

HfUj Ygh]Y_Øbgh`Yf]b`@]`c`K UbXYfg. `J cb
XYf`GWØW hYfb\Y]h`ni f`6Ø\ bYbdfÀgYbn

@]`c`K UbXYfgž`VY_Ubbh`U`g`HfUj Ygh]Y_Øbgh`Yf]bž`ØVYfk]bXYh
]\fY`GWØW hYfb\Y]h`Xi fW`GWUi gd]Y`YfY]"`9fZU\ fYb`G]Y
a Y\f`ØVYf`]\fY`VYY]bXfi W_YbXY`? Uff]YfY`i bX`U_hi Y`Y
Dfc`Y`_hY"

@]`c`K UbXYfg`i bX`]\fY`F Y]gY`j cb
GWØW hYfb\Y]h`ni f`GWUi gd]Y`YfY]

8]Y`; YgW]W hY`j cb`@]`c`K UbXYfg`]gh`[YdfÀ[hj cb`Y]bYf
VYa Yf_Ybgk YfhYb`HfUbgZcfa Uh]cb` `j cb`h]YZYf`GWØW hYfb\Y]h`U`g
?]bX`ni `Y]bYf`VY_UbbhYb`i bX`[YgW`ÀhnhYb`DYfgØb`]W_Y]h]b`XYf
K Y`h`XYf`HfUj Ygh]Y`i bX`GWUi gd]Y`YfY]"`

5`g`9fb]Y`F Y]b\UfXh]b`B]YXYfgUW`gYb`[YVcfYbž`ZUbX`@]`c`K UbXYfg
Xi fW`XUg`GWUi gd]Y`Y]bY`A Ø[`]W_Y]hž`]\fY`GWØW hYfb\Y]h`ni
ØVYfk]bXYb" `ϕ`Y]bYa `; YgdfÀW`a]h`XYa`Fi bXZ`b_gYbXYf`<]h
FUX]c`:: <]b`6UX`J]`VY`VY]`: fUb_Z`fh`c`ZYbVUfhY`X]Y`*, !`À\ f][Y
? Øbgh`Yf]bž`XUgg`g]Y`U`g`?]bX`gc`gWØW hYfb`k Ufž`XUgg`g]Y`X]Y
GhfU» YbgY]hY`k YW`gY`hYž`i a`XYb`B UW`VUfb`b]W`h[fØ» Yb`ni
a ØggYb"

8]YgY`h]YZY`GWØW hYfb\Y]h`k Uf`Ui`h`K UbXYfg`j]Y`Y]W`h`XYf
5i`g`ØgYf`XUZØfž`XUgg`g]Y`g]W`gW`]Y»`]W`XYf`GWUi gd]Y`YfY]
ni`k UbXhYž`i a`]b`UbXYfY`F`c`Yb`ni`gW`ØdZYb`i bX`g]W`gY`Vgh`bYi
ni`YfZ]bXYb" `8]Y`A Ø[`]W_Y]hž`Xi fW`X]Y`J Yf_ØfdYfi b[
j YfgW]YXYbYf`7\UfU`hYfY`Ui`g`]\fYf`GWU`Y`ni`gW`ØdZYbž`k Uf
Y]bY`6YfY]i b[`ZØf`X]Y`Y]bgh`gWØW hYfbY`9fb]Y`F Y]b\UfXh"

8]Y`?i bghZ][i f`@]`c`K UbXYfgž`X]Y`F Y]b\UfXh`%- , (`ZØf`XUg`GW`a]Xh

H\YUhYf'Ui ZXYf'<Ua Vi f[Yf'FYYdYfVU\b'gW\i Z'k i fXY'ni 'Y]bYf
=cbY'XYf'HfUj Ygh]Y''8i fW\X]Y'Jcl !GYbXi b[' K Uf\lfY '@]YVY
Yf'Ub[hY'g]Y'k Y'hk Y]hY'6Y_Ubbh\Y]hi bX'k i fXY'U'g'8]j U'i bX'GYI !
5i Z_`ÄfYf]b '[YgW\Ähnh"

5VgY]hg'XYf'['Ua ci f0gYb'60\bY'ghY\h'@]'c'K UbXYfg'U_hi Y''U'g
Xbbm]b'XYf'8fY][fcgW\YbcdYf'VY]'XYb'6UX'<YfgZY'XYf
: Yghgd]Y'Yb'ja 'FUa dYb'W\h"5b[Yg]W\hg'X]YgYf'VYgcbXYfYb
=gnYb]Yfi b['nY][h'g]W\ 'K UbXYfg'VY[Y]ghYfh'i bX'VYhcbh'X]Y
9]bn][Ufh][_Y]h'XYf'DfcXi _h]cb'gck]Y'XUg'HU'Ybh']\fYf
A]hk]f_YbXYb"

J cfV]'XYf'k]Y '@UXm; U[U'i bX'D]b_

BYVYb']\fYf'Y][YbYb'VYY]bXfi W_YbXYb'?Uff]YfY'n]Y\h'@]c
K UbXYfg' =gd]fUh]cb'Ui g'UbXYfYb'?0bgh'Yf]bbYbž'X]Y'k]Y'g]Y
GhY''i b['VYn]Y\Yb'i bX'Y]bY'cZYbYž'ni [Yk UbXhY'<U'hi b[
j Yf_0fdYfb"BUa Yb'k]Y '@UXm; U[U'i bX'D]b_'bYbbh'g]Y'U'g
6Y]gd]Y'Y'Z0f'DYfg0b`]W_Y]hYbž'X]Y'g]Y'Z0f']\fY'a i h][Y
?i bghgW\UZZYbg'i bX']\fYb'9]bgUhn'Z0f'k]W'h][Y'H\Ya Yb
VYk i bXYfh"

8]Y'F Y]gY'j cb'XYf'gW\0W\hYfbYb'9fb]Y'F Y]b\UfXh'ni f
gY'VghVYk i gghYb'i bX'YfZc`[fY]W\Yb '@]c'K UbXYfg'gh'Y]b'6Y]gd]Y'
XUZ0fž'k]Y'X]Y'GW\Ui gd]Y'YfY]'b]W\h'bi f'Y]bY': cfa 'XYf
I bhYf\U'hi b['gY]b'_Ubbž'gcbXYfb'Ui W\Y]bY'h\YfUdYi h]gW\Y
K]f_i b['\UVYb'i bX'X]Y'dYfg0b`]W\Y'9bhk]W_i b['Z0fXYfb'_Ubb"

' B 5;

8 YhU]`g

6Ygi W\Yb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U["XY